

Pioneer

X-EM26/X-EM16

С Система ресивера CD

Register your product on/ Enregistrez votre produit sur / Registre su producto en
Registrazione il proprio prodotto su / Registrieren Sie hier Ihr Produkt /
Registreer uw product op / Зарегистрируйте ваше изделие

<http://www.pioneer.eu>

(Europe / Europe / Europa / Europa / Europa / Europa / Европа)

О Инструкции по эксплуатации



ВНИМАНИЕ

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ СТЕНКУ). ВНУТРИ НЕ СОДЕРЖАТСЯ ДЕАТЛИ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ РЕМОНТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СОТРУДНИКУ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ.

D3-4-2-1-1_B1_Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данное оборудование не является водонепроницаемым. Во избежание пожара или поражения электрическим током не помещайте рядом с оборудованием емкости с жидкостями (например, вазы, цветочные горшки) и не допускайте попадания на него капель, брызг, дождя или влаги.

D3-4-2-1-3_A1_Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание пожара не приближайте к оборудованию источники открытого огня (например, зажженные свечи).

D3-4-2-1-7a_A1_Ru

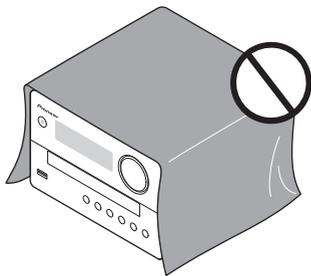
ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ

При установке устройства обеспечьте достаточное пространство для вентиляции во избежание повышения температуры внутри устройства (не менее 10 см сверху, 10 см сзади и по 10 см слева и справа).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В корпусе устройства имеются щели и отверстия для вентиляции, обеспечивающие надежную работу изделия и защищающие его от перегрева. Во избежание пожара эти отверстия ни в коем случае не следует закрывать или заслонять другими предметами (газетами, скатертями и шторами) или устанавливать оборудование на толстом ковре или постели.

D3-4-2-1-7b*_A1_Ru



Условия эксплуатации

Изделие эксплуатируется при следующих температуре и влажности:

+5 °C до +35 °C; влажность менее 85 % (не заслоняйте охлаждающие вентиляторы)

Не устанавливайте изделие в плохо проветриваемом помещении или в месте с высокой влажностью, открытом для прямого солнечного света (или сильного искусственного света).

D3-4-2-1-7c*_A1_Ru

ВНИМАНИЕ

Выключатель  данного устройства не полностью отключает его от электросети. Чтобы полностью отключить питание устройства, вытащите вилку кабеля питания из электророзетки. Поэтому устройство следует устанавливать так, чтобы вилку кабеля питания можно было легко вытащить из розетки в чрезвычайных обстоятельствах. Во избежание пожара следует извлекать вилку кабеля питания из розетки, если устройство не будет использоваться в течение долгого времени (например, если вы уезжаете в отпуск).

D3-4-2-2-2*_A1_Ru

ВНИМАНИЕ

Данное изделие является лазерным изделием класса 1 согласно классификации по Безопасности лазерных изделий, IEC 60825-1:2007.

ЛАЗЕРНЫЙ ПРОДУКТ КЛАСС 1

D58-5-2-2a_A1_Ru

Данное изделие предназначено для использования в общих хозяйственных целях. В случае возникновения любой неисправности, связанной с использованием в других, нежели хозяйственных целях (таких, как длительное использование в коммерческих целях в ресторане или в автомобиле, или на корабле) и требующей ремонта, такой ремонт осуществляется за плату, даже в течение гарантийного срока.

K041_A1_Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Храните маленькие детали в недоступном для детей месте. В случае случайного проглатывания немедленно обратитесь к врачу.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С СЕТЕВЫМ ШНУРОМ

Держите сетевой шнур за вилку. Не вытаскивайте вилку, взявшись за шнур, и никогда не касайтесь сетевого шнура, если Ваши руки влажные, так как это может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током. Не ставьте аппарат, предметы мебели и т.д. на сетевой шнур, не зажимайте его. Не завязывайте узлов на шнуре и не связывайте его с другими шнурами. Сетевые шнуры должны лежать так, чтобы на них нельзя было наступить. Поврежденный сетевой шнур может стать причиной возникновения пожара или паразитизм Вас электрическим током. Время от времени проверяйте сетевой шнур. В случае обнаружения повреждения обратитесь за заменой в ближайший официальный сервисный центр фирмы PIONEER или к Вашему дилеру.

S002*_A1_Ru

Информация для пользователей по сбору и утилизации бывшего в эксплуатации оборудования и отработавших элементов питания

(Обозначение
для оборудования)



Эти обозначения на продукции, упаковке, и/или сопроводительных документах означают, что бывшая в эксплуатации электротехническая и электронная продукция и отработанные элементы питания не должны выбрасываться вместе с обычным бытовым мусором.

Для того чтобы данная бывшая в употреблении продукция и отработанные элементы питания были соответствующим образом обработаны, утилизированы и переработаны, пожалуйста, передайте их в соответствующий пункт сбора использованных электронных изделий в соответствии с местным законодательством.

(Обозначения
для элементов питания)



Утилизируя данные устройства и элементы питания правильно, Вы помогаете сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможные негативные последствия для здоровья людей и окружающей среды, которые могут возникнуть в результате несоответствующего удаления отходов.



Для получения дополнительной информации о правильных способах сбора и утилизации отработавшего оборудования и использованных элементов питания обращайтесь в соответствующие местные органы самоуправления, в центры утилизации отходов или по месту покупки данного изделия.

Данные обозначения утверждены только для Европейского Союза.

Для стран, которые не входят в состав Европейского Союза:

Если Вы желаете утилизировать данные изделия, обратитесь в соответствующие местные учреждения или к дилерам для получения информации о правильных способах утилизации.

K058a_A1_Ru

Предупреждение по радиоволнам

только X-EM26

Данный аппарат использует радиоволновую частоту 2,4 ГГц, являющуюся диапазоном, используемым другими беспроводными системами (микроволновыми печами и радиотелефонами, др.).

В случае появления искажений на изображении на телевизоре, существует возможность того, что данное устройство (включая изделия, поддерживаемые данным устройством) создают интерференцию сигналов с входным разъемом антенны телевизора, видеодеки, спутникового тюнера и т. п.

В таком случае увеличьте расстояние между входным гнездом антенны и данным аппаратом (включая изделия, поддерживаемые данным аппаратом).

- Pioneer не несет ответственности за любые сбои на совместимых изделиях Pioneer по причине ошибок/сбоев связи, связанных с подключением к сети и/или подключенным оборудованием. Пожалуйста, свяжитесь с провайдером Интернет услуги или производителем сетевого устройства.
- Для использования Интернет требуется составить отдельный контракт/произвести оплату провайдеру Интернет услуги.

О конденсации

При быстром перемещении данного устройства из холодного места в теплое помещение (например, зимой) или при резком повышении под воздействием работы обогревателя и т. п. температуры в помещении, в котором установлено устройство, внутри устройства (на рабочих деталях и линзе) могут образовываться капли воды (конденсация). При наличии конденсации данное устройство не будет работать надлежащим образом, и воспроизведение будет невозможно. Оставьте устройство при комнатной температуре на 1 или 2 часа с включенным питанием (время зависит от степени конденсации). Капли воды испарятся, и воспроизведение станет возможным. Конденсация может также образовываться летом, если устройство открыто воздействию прямых потоков воздуха от кондиционера воздуха. Если это произойдет, переместите данное устройство в другое место.

Благодарим вас за покупку этого изделия марки Pioneer.
Полностью прочтите настоящие инструкции по эксплуатации, чтобы знать, как правильно обращаться с этой моделью. Прочитав инструкции, сохраните их в надежном месте для использования в будущем.

Содержание

Перед началом работы	4
Названия частей и функции	5
Обзор основного блока	5
Обзор пульта ДУ	6
Подключения	6
Подключение громкоговорителей	6
Установка FM-антенны	7
Подключение питания	7
Начало работы	7
Включение	7
Настройка часов	7
Выбор источника	7
Воспроизведение	8
Воспроизведение диска	8
Воспроизведение с устройства хранения USB	8
Управление воспроизведением	8
Воспроизведение аудиосигнала через Bluetooth® (только X-EM26)	9
Спаривание с аппаратом (Первичная регистрация)	9
Прослушивание музыки на аппарате с устройством с поддержкой Bluetooth	10
Прослушивание радио в диапазоне FM	11
Настройка на FM-радиостанцию	11
Программирование радиостанций	11
Другие функции	11
Дополнительная информация	13
Устранение неполадок	13
Меры предосторожности при эксплуатации	14
Обращение с дисками	14
Спецификации	15

Перед началом работы

■ Введение

Данная система позволяет:

- прослушивать музыку с дисков, запоминающих устройств USB и других внешних устройств
- прослушивать FM-радиостанции
- прослушивать музыку с устройства, оснащенного беспроводной технологией Bluetooth (только X-EM26)

Воспроизводимые носители:

- Диски: CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
- Файлы: .mp3
- Запоминающее устройство USB
 - Совместимость: USB 1.1/2.0 (Full Speed)
 - Поддержка класса: MSC (Mass Storage Class)
 - Файловая система: FAT16, FAT32
 - Максимальное количество альбомов/папок: 256
 - Максимальное количество дорожек/файлов: 999
 - Максимальный уровень директорий: 8

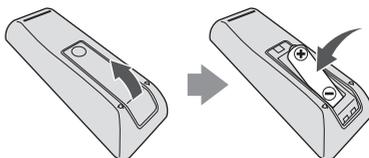
■ Комплект поставки

Проверьте и убедитесь в наличии следующих аксессуаров в упаковке:

- Основной блок
- Громкоговоритель x 2
- Пульт ДУ
- Батарейка AAA (R03)
- Проволочная антенна FM
- Подкладки противвоскопления x 8
- Гарантийный сертификат (Модели для Европы)
- Инструкции по эксплуатации (данный документ)

■ Установка батарейки в пульт ДУ

1 Откройте заднюю крышку и установите батарейку, как показано ниже.



2 Закройте заднюю крышку.

Батарейка, прилагаемая в комплекте поставки устройства, предназначена для проверки работы изделия, и ее срок службы может оказаться коротким. Рекомендуется использовать щелочную батарейку, имеющую более длительный срок службы.

⚠ ВНИМАНИЕ

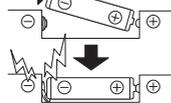
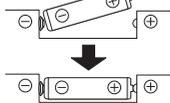
- Вставляя батарейку, будьте внимательны, чтобы не повредить пружину на ⊖ разъеме для батарейки. Это может вызвать течь батарейки или перегрев.



Вставьте батарейку, совместив полюс ⊕ с разъемом пульты ДУ ⊖



Если батарейка сдвигает и деформирует разъем ⊖, может произойти короткое замыкание щелочной батарейки



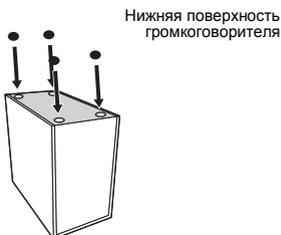
Разъем ⊖ деформирован

- Не используйте любые другие типы батарейки, кроме указанных типов.
- При установке батарейки в пульт ДУ, вставляйте ее в соответствующем направлении, указанным обозначениями полярности (⊕ и ⊖).
- Не нагревайте батарейку, не разбирайте ее и не кидайте ее в огонь или воду.
- Во избежание протекания электролита батарейки, извлеките батарейку, если не собираетесь использовать пульт ДУ в течение продолжительного периода времени (1 месяц или более). При протекании электролита, тщательно протрите внутреннюю сторону отделения для батарейки, затем установите новую батарейку. В случае протекания батарейки и попадания электролита на кожу, смойте его большим количеством воды.
- При утилизации использованной батарейки, пожалуйста, следуйте действующим в вашей стране/регионе распоряжениям правительства или правилами, принятыми общественными природоохранными организациями.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Не используйте и не храните батарейки под прямыми лучами солнечного света или в местах с повышенной температурой, например в салоне автомобиля или вблизи обогревателя. Это может вызвать протекание, перегрев, микровзрыв или возгорание батареек. Кроме того, это может привести к сокращению срока службы или производительности батареек.

■ Прикрепление нескользящих подкладок

Прикрепите дополнительные нескользящие подкладки к нижним поверхностям громкоговорителей.

- Громкоговоритель обычно используется в вертикальном положении.

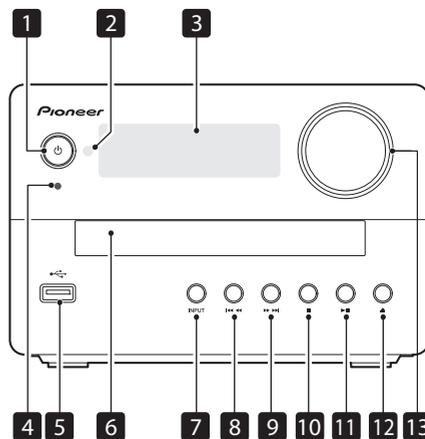


Нижняя поверхность громкоговорителя

положении прикрепите нескользящие подкладки к нижним поверхностям громкоговорителей.

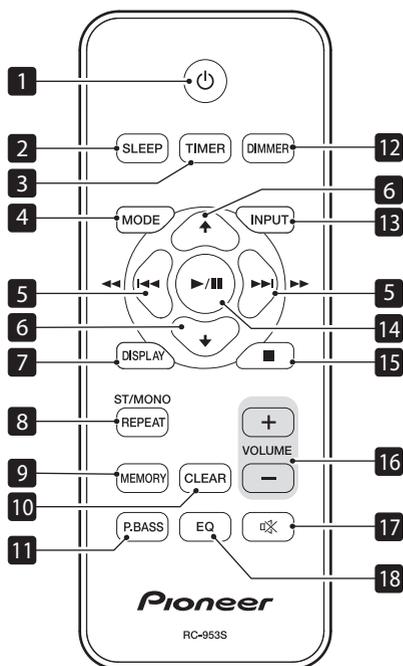
Названия частей и функции

Обзор основного блока



- Переключение режима ожидания и рабочего режима.
- Датчик дистанционного управления**
 - Направляйте сюда пульт ДУ и затем управляйте им в пределах 7 м. Если рядом имеется источник флуоресцентного освещения, это может вызывать сбои при приеме излучаемых сигналов от пульты ДУ. В таком случае, отодвиньте изделие подальше от источника флуоресцентного освещения.
- Главный дисплей**
- Индикатор Bluetooth (только X-EM26)**
- Сюда подключается устройство хранения USB.
- Лоток для дисков**
 - Вставьте диск этикеточной стороной вверх.
- INPUT**
 - Повторно нажимая, выберите источник входа.
- ←←←←**
 - Переход на предыдущую дорожку.
 - Нажмите и удерживайте нажатой для ускоренного воспроизведения назад внутри дорожки.
 - Настройка на предыдущую радиостанцию.
 - Выбор предустановленной радиостанции.
- - Переход на следующую дорожку.
 - Нажмите и удерживайте нажатой для ускоренного воспроизведения вперед внутри дорожки.
 - Настройка на следующую радиостанцию.
 - Выбор предустановленной радиостанции.
- - Остановка воспроизведения.
- ⏮ ⏭**
 - Воспроизведение, пауза или возобновление воспроизведения.
- ▲**
 - Открывает и закрывает лоток диска.
- VOLUME**
 - При вращении повышается или понижается уровень громкости.

Обзор пульта ДУ



- 1**
 - Переключение между режимом ожидания и рабочим режимом.
- 2** **SLEEP**
 - Установка таймера сна в рабочем режиме.
- 3** **TIMER**
 - Используется для установки часов, а также для установки и проверки установок таймера.
- 4** **MODE**
 - Выбор режима воспроизведения.
 - Режим настройки.
 - Включение или выключение меню BT.
- 5**
 - Переход к композиции.
 - Нажмите и удерживайте для ускоренной перемотки вперед/назад в пределах одной композиции.
 - Настройка на радиостанцию.
 - Выбор предустановленной радиостанции.
- 6**
 - Выбор/переключение системных настроек и режимов.
 - Используется для выбора папки (альбома) на диске MP3 или устройстве USB.
 - Выбор предустановленной радиостанции.
- 7** **DISPLAY**
 - Отображает часы.
 - Отображение текущего состояния или информации о носителе.
 - Отображение доступной информации ID3 о композициях MP3.
- 8** **REPEAT, ST/MONO**
 - REPEAT:** Выбор режима повтора для каждого источника входного сигнала. (стр. 8)

- ST/MONO:** Используется для выбора стереофонического или монофонического приема FM-диапазона. (стр. 11)
- 9** **MEMORY**
 - Программирование композиций.
 - Предустановка радиостанций в FM-диапазоне.
 - 10** **CLEAR**
 - Удаление последней композиции или файла из программы в режиме запрограммированного воспроизведения.
 - 11** **P.BASS**
 - Усиление низкочастотного звука.
 - 12** **DIMMER**
 - Нажмите для уменьшения или увеличения яркости дисплея. Имеется 3 уровня изменения яркости.
 - 13** **INPUT**
 - Выбор источника входа (CD, USB, BT AUDIO (только X-EM26), FM, AUDIO IN).
 - 14**
 - Воспроизведение, пауза или возобновление воспроизведения.
 - Подтверждение действий.
 - 15**
 - Остановка воспроизведения.
 - 16** **VOLUME +/-**
 - Установка уровня громкости прослушивания.
 - 17**
 - Отключение звука или восстановление уровня громкости.
 - 18** **EQ**
 - Выбор эквалайзера.
[FLAT] → [POP] → [JAZZ] → [ROCK] → [CLASSIC] → (Назад к началу)

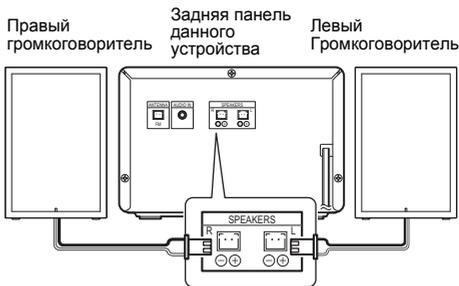
Подключения

ВНИМАНИЕ

- Обязательно выключите питание и отсоедините кабель питания от розетки при выполнении подключений или изменении соединений.
- Подключите кабель питания после выполнения всех соединений между устройствами.

Подключение громкоговорителей

- Оба громкоговорителя можно использовать или с правой, или с левой стороны.



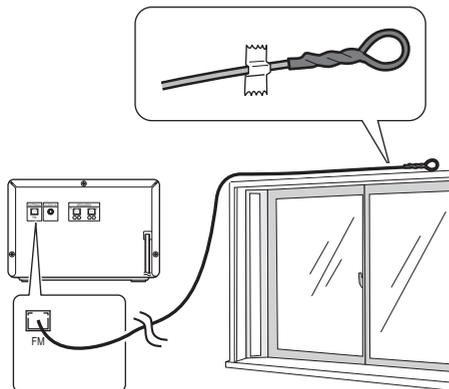
ВНИМАНИЕ

- Не подключайте никаких динамиков, кроме тех, которые входят в комплект поставки.

- Не подключайте входящие в комплект динамики к каким-либо усилителям, кроме того, что входит в комплект поставки. Подключение к любому другому усилителю может стать причиной неисправности или пожара.
- Не крепите громкоговоритель к стене или потолку. Он может упасть и нанести травмы.
- Надежно вставьте кабели громкоговорителей в зажимы и убедитесь, что кабель не выпадает из зажима.
- Между громкоговорителями L и R нет разницы.

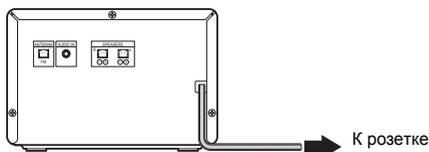
Установка FM-антенны

- Чтобы улучшить прием, полностью вытяните проволочную антенну FM и прикрепите ее к стене или дверной раме. Не допускайте, чтобы антенна свешивалась или сплутывалась.
- Ни в коем случае не дергайте сильно провод антенны, так как это может повредить антенну.
- Данное изделие не поддерживает прием радиодиапазона MW (средняя волна).



Подключение питания

- Перед подключением силового кабеля переменного тока убедитесь, что все другие подключения выполнены.



Подключите вилку кабеля питания перем. тока к сетевой розетке.

Начало работы

⚠ ВНИМАНИЕ

- Использование ручек, регулировок или выполнение процедур, кроме точно указанных в данном разделе может вызвать вытекание опасной радиации или другое небезопасное срабатывание.

Всегда последовательно следуйте инструкциям в данном разделе.

Включение

1 Нажмите .

Данное изделие переключается на последний выбранный источник.

Настройка часов

- Во время установки, если в течение 65 секунд не выполнялось любое действие, система выходит из режима установки часов без сохранения предыдущих настроек.
- При восстановлении электропитания после повторного подключения аппарата или после аварийного отключения питания, переустановите часы.

1 Нажмите , чтобы включить питание.

2 Нажмите **TIMER** на пульте ДУ.

В случае появления **[SELECT]** или **[PLAY SET]**, нажимайте  для выбора **[CLOCK]**, а затем нажимайте .

3 Нажимая , установите часы, а затем нажимайте .

Начнут мигать цифры, показывающие час.

4 Нажимая , установите минуты, а затем нажимайте .

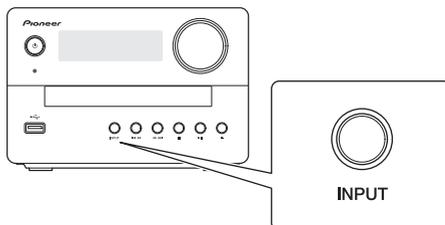
Будут мигать цифры, показывающие минуты.

Чтобы показать часы, когда система выключена:

Нажмите **DISPLAY**. Часы отображаются примерно 8 секунд.

Выбор источника

Повторно нажимая **INPUT**, выберите источник.



- **[CD]**: диск в лотке диска
- **[USB]**: файлы .mp3, сохраненные на подключенном устройстве хранения USB
- **[BT AUDIO]**: устройство с поддержкой *Bluetooth*, которое спаривается (только X-EM26)
- **[FM]**: FM-радиостанция
- **[AUDIO IN]**: аудиосource, принимаемый через гнездо **AUDIO IN**

Воспроизведение

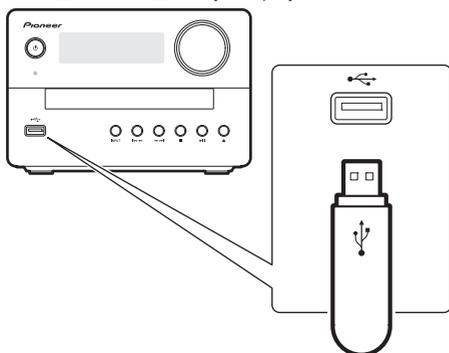
Воспроизведение диска

- 1 Нажмите **INPUT** на пульте ДУ или повторно нажимая **INPUT** на основном блоке, переключите источник на **[CD]**.
- 2 Нажмите **▲** и извлеките лоток диска.
- 3 Загрузите диск этикеточной стороной вверх.
- 4 Снова нажмите **▲** и закройте лоток диска.
- 5 Нажмите **▶/|||**.

Воспроизведение с устройства хранения USB

Данная система может воспроизводить файлы .mp3, скопированные на устройство памяти USB (стр. 13).

- Компания Pioneer не гарантирует совместимость со всеми устройствами памяти USB. Также обратите внимание, что компания Pioneer не несет никакой ответственности за утрату файлов на устройстве памяти USB, произошедшую в результате подключения к данному аппарату.



- 1 Подключите устройство хранения USB к гнезду USB.
- 2 Нажмите **INPUT** на пульте ДУ или повторно нажимая **INPUT** на основном блоке, переключите источник на **[USB]**.
- 3 Нажмите **▶/|||**.

Управление воспроизведением

Во время воспроизведения управляйте воспроизведением следуя инструкциям ниже.

▶/|||: Пауза или возобновление воспроизведения.

■: Остановка воспроизведения.

◀◀/▶▶: Переход на предыдущую или следующую дорожку.

Нажмите и удерживайте нажатой для перемотки дорожки назад или для ускоренного поиска вперед внутри дорожки.

↕/↕: Переход на предыдущий или следующий альбом, если имеется не менее одного альбома.

REPEAT: Выбор доступного режима воспроизведения.

- Повторное воспроизведение 1 **[REP ONE]**: повторное воспроизведение текущей дорожки
- Повторное воспроизведение всех **[REP ALL]**: повторное воспроизведение всех дорожек
- Повторное воспроизведение папки **[REP FLDR]**: воспроизведение всех композиций в текущей папке. (Только для функции USB)
- Выключение повтора **[REP OFF]**: Выключение режима повторного воспроизведения.

■ Изменение режима воспроизведения

1 Нажмите **■**, чтобы остановить воспроизведение.

2 Нажимайте кнопку **MODE**.
CD: **OFF**→**SHUFFLE**→**PROGRAM**

USB: **OFF**→**FOLDER**→**SHUFFLE**→**FOLDER SHUFFLE**→**PROGRAM**

- Обычное воспроизведение **[OFF]**: композиции воспроизводятся в обычном порядке.
- В случайном порядке **[SHUF]**: композиции воспроизводятся в случайном порядке.
- Программа **[PROGRAM]**: композиции воспроизводятся в заданном порядке.
- Папка* **[FLDR]**: Воспроизведение всех файлов в выбранной папке.
- Случайный порядок в папке* **[FLDRSHUF]**: Воспроизведение всех файлов в выбранной папке в случайном порядке.
* Только для USB
- В режиме **SHUFFLE** и **FOLDER SHUFFLE** одна и та же композиция может воспроизводиться непрерывно. Воспроизведение также не останавливается автоматически. Для остановки воспроизведения нажмите **■**.
- При отображении **[PLS STOP]**: Нельзя изменить режим воспроизведения во время воспроизведения. Остановите воспроизведение, затем измените режим воспроизведения.

■ Программирование дорожек

• Можно запрограммировать до 64 дорожек.

1 Нажмите **■**, чтобы остановить воспроизведение.

- (Для компакт-дисков) Отображается **[XX XX:XX]** (XX означает общее количество композиций, а XX:XX означает общее время композиций).
- (Для файлов MP3) Отображается **[FILE XX]** (XX означает общее количество композиций).

2 Несколько раз нажмите **MODE**, чтобы выбрать **[PROGRAM]**.

3 (Для файлов MP3) Нажмите **↕/↕** для выбора папки с композициями или файлами, которые вы желаете запрограммировать.

4 Нажимая **◀◀/▶▶**, выберите композицию.

5 Нажмите **MEMORY**.

6 (Для компакт-дисков) Для программирования других композиций повторите шаги 4 и 5. (Для файлов MP3) Для программирования других композиций повторите шаги 3 - 5.

7 Нажмите **▶/|||** для запуска воспроизведения.

■ Удаление программы

Как отменить запрограммированное воспроизведение

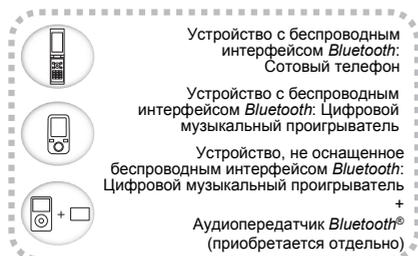
- Несколько раз нажмите **MODE**, чтобы выбрать **[OFF]**.

Как удалить программу

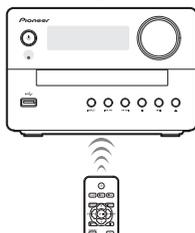
- В режиме [PROGRAM] нажмите ■, чтобы остановить воспроизведение, а затем нажмите CLEAR. При каждом нажатии этой кнопки удаляется последняя запрограммированная композиция или файл. После удаления всех запрограммированных композиций или файлов появляется [NO STEP].

Воспроизведение аудиосигнала через Bluetooth® (только X-EM26)

■ Воспроизведение музыки с помощью беспроводной технологии Bluetooth



Музыкальные данные



Аппарат может воспроизводить музыку на устройствах с поддержкой Bluetooth (сотовые телефоны, цифровые аудиоплееры и т.д.) в беспроводном режиме. Вы также можете использовать аудиопередатчик Bluetooth (продается отдельно), чтобы слушать музыку с устройств, которые не поддерживают Bluetooth. Ознакомьтесь с работой устройства с поддержкой Bluetooth можно в соответствующем руководстве пользователя.

- Bluetooth® (слово и логотипы) является зарегистрированным товарным знаком и принадлежит компании Bluetooth SIG, Inc.;
- Устройство, оснащенное беспроводной технологией Bluetooth, должно поддерживать профили A2DP.
- Соединение со всеми устройствами с функцией Bluetooth не всегда гарантируется.

■ Использование дистанционного управления

Пульт ДУ из комплекта поставки аппарата позволяет управлять устройствами с поддержкой беспроводной функции Bluetooth.

- Устройство, оснащенное беспроводной технологией Bluetooth, должно поддерживать профили AVRCP.
- Работа дистанционного управления не гарантируется для всех устройств с беспроводным интерфейсом Bluetooth.

Спаривание с аппаратом (Первичная регистрация)

Для того чтобы аппарат мог воспроизводить музыку, сохраненную на устройстве с поддержкой Bluetooth, сначала следует выполнить спаривание. Спаривание должно быть выполнено при первом использовании устройства с поддержкой Bluetooth, или когда на аппарате по какой-либо причине стерты данные спаривания.

Спаривание - это шаг, необходимый для обеспечения связи с помощью беспроводной технологии Bluetooth.

- Спаривание выполняется только при первом совместном использовании аппарата и устройства с поддержкой Bluetooth.
- Чтобы обеспечить связь по беспроводной технологии Bluetooth, спаривание следует выполнить как на аппарате, так и на устройстве с поддержкой Bluetooth.

1 Нажмите INPUT на пульте ДУ или повторно нажимая INPUT на основном блоке, переключите источник на [BT AUDIO]. Мигает индикатор Bluetooth.

Если в системе нет информации о спаривании, например при первом использовании устройства Bluetooth после покупки данной системы, она автоматически перейдет в режим спаривания.

2 Нажмите MODE на пульте ДУ.

(Для работы с этим аппаратом) Нажмите и удерживайте INPUT так, чтобы индикатор Bluetooth начал быстро мигать.

- Этот аппарат переключается в режим спаривания и индикатор Bluetooth начинает быстро мигать. (Перейдите к шагу 4)

3 Нажимая ▲/▼, выберите [PAIRING], а затем нажмите ►/||.

- Этот аппарат переключается в режим спаривания и индикатор Bluetooth начинает быстро мигать.

4 Включите электропитание того устройства с поддержкой Bluetooth, с которым нужно выполнить спаривание, и выполните процедуру спаривания.

- Этот аппарат отображается как «Pioneer X-EM26» на всех устройствах с поддержкой Bluetooth, которые у вас есть.

Начнется спаривание.

- Установите устройство с поддержкой Bluetooth рядом с аппаратом.
- Как выполняется спаривание и какие процедуры требуются для спаривания, см. в руководстве пользователя для устройства с поддержкой Bluetooth.
- При появлении запроса о вводе PIN-кода, введите "0000". (Это устройство не принимает никакой другой настройки PIN-кода, кроме "0000".)

5 Убедитесь, что на дисплее отображается [BT AUDIO] и индикатор *Bluetooth* перестал мигать и горит постоянно.

- Если индикатор *Bluetooth* не переключится с мигания на постоянное горение, значит спаривание выполнено неправильно, поэтому попытайтесь снова выполнить спаривание с устройством.
- Если спаривание выполнено правильно, не нужно повторять эту процедуру.

Даже устройства, которые уже были спарены с данной микросистемой, не будут подключаться во время режима спаривания в следующих случаях.

В таких случаях удалите историю спаривания из устройства с беспроводным интерфейсом *Bluetooth* и снова выполните спаривание.

- С данной микросистемой может быть записано до 8 спариваний. Если у устройству с поддержкой *Bluetooth* подключается больше 8 микросистем, будет удаляться самая старая история спаривания.
- Если настройки сбрасываются на заводские, вся история спаривания удаляется. Чтобы сбросить настройки на заводские, нажмите и удерживайте кнопки **INPUT** и **▲** на аппарате в течение более 5 секунд, пока на дисплее не появится "RESET".

Отмена спаривания

- Нажмите **MODE** или измените источник.

Отключение соединения *Bluetooth*

1 Нажмите **MODE**.

- 2 Нажимая **↔**, выберите [DISCONNECT], а затем нажмите **▶/|||**.

Прослушивание музыки на аппарате с устройством с поддержкой *Bluetooth*

1 Нажмите **INPUT** на пульте ДУ или повторно нажимая **INPUT** на основном блоке, переключите источник на [BT AUDIO].

Микросистема будет запускаться с помощью функции **BT AUDIO** и подключаться к устройству с поддержкой *Bluetooth*.

2 Между устройством с поддержкой *Bluetooth* и аппаратом будет создано подключение *Bluetooth*.

Процедуры для подключения к аппарату должны выполняться с устройства с поддержкой *Bluetooth*.

- Подробности о процедурах подключения см. в руководстве пользователя устройства с поддержкой *Bluetooth*.

3 Воспроизведение музыки с устройства с поддержкой *Bluetooth*.

- Нажмите **▶/|||** на пульте ДУ или **▶▶▶** на аппарате для воспроизведения.
Можно управлять **▶/|||** и **◀◀◀/▶▶▶**.
Остановка воспроизведения и прочие операции при помощи устройств с функцией *Bluetooth*.
- Когда устройство с поддержкой *Bluetooth* не работает, и в течение более чем 15 минут не выполняется никаких действий, устройство автоматически выключится.

■ Предостережение по радиоволнам

Данное устройство работает на радиочастоте 2,4 ГГц, которая может использоваться другими беспроводными системами (см. список ниже). Во избежание шума или прерывания связи, не используйте данный аппарат возле таких устройств, или убедитесь, что такие устройства отключены во время использования.

- Беспроводные телефоны
- Беспроводные факсимильные аппараты
- Микроволновые печи
- Беспроводные устройства (IEEE802.11b/g)
- Беспроводное аудио-видео оборудование
- Беспроводные контроллеры для игровых систем
- Медикаментозные средства, основанные на микроволнах
- Некоторые радионаяны

Другое малораспространенное оборудование, которое может работать на одинаковой частоте:

- Противоугонные системы
- Любительские радиостанции (HAM)
- Системы управления складской логистикой
- Отличительные системы для поездов или спецмашин

- В случае появления помех на телевизионном изображении существует вероятность того, что устройство, оснащенное беспроводной технологией *Bluetooth*, или данное устройство (включая приборы, поддерживаемые данным устройством) создают интерференцию сигналов с входным разъемом антенны телевизора, видеодски, спутникового тюнера и т. п. В этом случае увеличьте расстояние между входным разъемом антенны и устройством, оснащенным беспроводной технологией *Bluetooth*, или данным устройством (включая аппараты, поддерживаемые данным устройством).
- Если между данным устройством (включая аппараты, поддерживаемые данным устройством) и устройством, оснащенным беспроводной технологией *Bluetooth*, имеются какие-либо препятствия (например, металлическая дверь, бетонная стена или изолятор из фольги), то, чтобы избежать появления помех и шумов, а также прерывания сигнала, может потребоваться изменить место установки системы.

■ Рамки действия

Данное устройство предназначено только для домашнего использования. (В зависимости от среды связи, расстояния передачи могут снижаться.)

В следующих местах, плохой прием или невозможность приема радиоволн может вызывать прерывание или остановку звучания:

- В зданиях из железобетона или армированных панелей.
- Возле большой металлической мебели.
- В толпе людей или возле здания или препятствия.
- В условиях воздействия магнитного поля, статического электричества, высокочастотных радиопомех от устройств, работающих на той же частоте, что и данное устройство (2,4 ГГц), такие как устройства беспроводных локальных сетей 2,4 ГГц (IEEE802.11b/g) или микроволновые печи.
- При проживании в густонаселенном жилом квартале (квартира, индивидуальный дом, др.) и если микроволновая печь соседа размещена рядом с вашей системой, могут иметь место радиопомехи. В таком случае, переместите ваш аппарат в другое место. Когда микроволновая печь не используется, тогда не будет и радиопомех.

■ Отражения радиоволн

На данное устройство воздействуют прямые волны, исходящие от устройства, оснащенного беспроводной технологией *Bluetooth*, а также волны, отраженные от стен, предметов мебели и стен помещения. Отраженные волны (из-за препятствий и отражающих предметов) далее создают различные виды отраженных волн, а также различия в условиях приема, в зависимости от месторасположения. Если это является причиной ухудшения качества звука, попробуйте немного изменить расположение устройства, оснащенного беспроводной технологией *Bluetooth*. Следует также помнить, что звук может прерываться под влиянием отраженных волн, возникающих от передвижения человека в пространстве между данным устройством и устройством, оснащенный беспроводной технологией *Bluetooth*.

■ Меры предосторожности, касающиеся соединений с аппаратами, поддерживаемыми данным устройством

- Выполните все соединения для всех аппаратов, поддерживаемых данным устройством, включая аудиокабели и кабели питания, перед тем как подсоединять их к данному устройству.
- После завершения соединений к данному устройству проверьте аудиокабели и кабели питания, чтобы убедиться в том, что они не перекрутились между собой.
- При отсоединении данного устройства убедитесь в том, что вокруг аппарата имеется достаточное пространство для выполнения работ.
- При изменении подключений аудио или других кабелей для изделий, поддерживаемых данным аппаратом, убедитесь, что вокруг имеется достаточно свободное рабочее пространство.

Прослушивание радио в диапазоне FM

Настройка на FM-радиостанцию

- Убедитесь, что FM-антенна подключена и полностью вытянута.

■ Ручная настройка

- 1 Несколько раз нажмите INPUT на пульте ДУ или кнопку INPUT на основном блоке, чтобы переключить источник на FM.
- 2 Несколько раз нажмите MODE, чтобы выбрать [MANUAL].
- 3 Нажимая ◀▶ на пульте ДУ, настройтесь на нужную радиостанцию.

■ Автоматическая настройка

- 1 Несколько раз нажмите INPUT на пульте ДУ или кнопку INPUT на основном блоке, чтобы переключить источник на FM.
- 2 Несколько раз нажмите MODE, чтобы выбрать [AUTO].
- 3 Нажмите ◀▶.

Сканирование начнется автоматически и тюнер остановится на первой принимаемой радиостанции.

(Только для модели для Европы) При настройке на FM-радиостанцию, предоставляющую услуги RDS, на дисплее появляется название службы или радиостанции.

Программирование радиостанций

- Можно запрограммировать до 20 предустановленных радиостанций.
- Чтобы перезаписать запрограммированную радиостанцию, сохраните другую радиостанцию под ее порядковым номером.

- 1 **Настройтесь на радиостанцию.**
- 2 **Нажмите MEMORY.**
- 3 **Несколько раз нажмите ◀▶(▲/▼), чтобы выбрать номер предустановки, а затем нажмите ▶/■.**

На дисплее появляется "COMPLETE", и радиостанция регистрируется с номером предустановки.

- 4 **Для программирования других радиостанций повторите шаги 1–3.**

■ Настройка на предустановленную радиостанцию

- 1 **Несколько раз нажмите INPUT на пульте ДУ или кнопку INPUT на основном блоке, чтобы переключить источник на FM.**
- 2 **Несколько раз нажмите MODE, чтобы выбрать [PRESET].**
- 3 **Нажимая ▲/▼, выберите нужный номер предустановки.**

Если стереоприем в FM-диапазоне сопровождается шумом, нажмите ST/MONO несколько раз для выбора [MONO], выбирая монофонический прием. Это позволяет снизить шум.

Другие функции

■ Автоматическое переключение в режим ожидания

- Если на данном аппарате не выполняется никаких операций в течение 15 минут, он автоматически переключается в режим ожидания.

Нажмите и удерживайте ⏻ на пульте ДУ или основном блоке.

На главном дисплее появится "AUTO STANDBY ON" или "AUTO STANDBY OFF", затем настройка переключится.

Система может не переключаться автоматически в режим ожидания в следующих случаях:

- При использовании функции тюнера
- Во время обнаружения аудиосигнала
- Во время воспроизведения звуковых композиций или файлов
- При использовании таймера будильника или таймера сна

Система сбрасывает 15-минутный обратный отсчет для перехода в режим ожидания в следующих случаях:

- При подключении устройства USB для функции USB
- При нажатии какой-либо кнопки на пульте ДУ или аппарате

■ Автоматическое включение и выключение

Можно установить время для автоматического включения и выключения питания.

- Убедитесь, что перед данной настройкой были установлены часы.

1 Нажмите **TIMER**.

2 Нажимая **↕/↖**, выберите **[PLAY SET]**, а затем нажмите **▶/||**.

Появляется **[ON TIME]**, и начинают мигать цифры, показывающие час.

3 Нажимая **↕/↖**, установите час для **ON TIME**, а затем нажмите **▶/||**.

Будут мигать цифры, показывающие минуты.

4 Нажимая **↕/↖**, установите минуты, а затем нажмите **▶/||**.

Появляется **[OFF TIME]**, и начинают мигать цифры, показывающие час.

5 Нажимая **↕/↖**, установите час для **OFF TIME**, а затем нажмите **▶/||**.

Будут мигать цифры, показывающие минуты.

6 Нажимая **↕/↖**, установите минуты, а затем нажмите **▶/||**.

7 Нажимая **↕/↖**, выберите источник, а затем нажмите **▶/||**.

В качестве источника воспроизведения можно выбрать CD, USB и FM.

- Между настройками “часа” и “минут” курсор можно перемещать с помощью **◀◀/▶▶**.

Как проверить настройку

1 Нажмите **TIMER**.

2 Нажимая **↕/↖**, выберите **[SELECT]**, а затем нажмите **▶/||**.

3 Нажимая **↕/↖**, выберите **[PLAY SEL]**, а затем нажмите **▶/||**.

Как отменить таймер

1 Нажмите **TIMER**.

2 Нажимая **↕/↖**, выберите **[SELECT]**, а затем нажмите **▶/||**.

3 Нажимая **↕/↖**, выберите **[OFF]**, а затем нажмите **▶/||**.

■ Установка таймера сна

В рабочем режиме несколько раз нажмите **SLEEP**, чтобы выбрать время предустановки (10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 минут или **AUTO**).

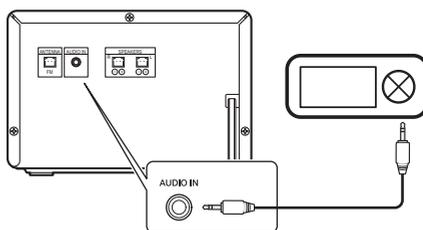
- Для отключения таймера сна повторно нажимайте **SLEEP**, пока не отобразится **[OFF]**.
- При выборе **[AUTO]** этот аппарат автоматически выключается по завершении воспроизведения CD или устройства USB.

■ Передача аудиосигналов от других устройств

▲ ВНИМАНИЕ

- Мы не несем ответственности за ущерб, возникший из-за подключения оборудования, изготовленного другими компаниями.

Через гнездо AUDIO IN



1 Подключите стереофонический кабель с мини-штекером (продается отдельно) к

- к гнезду **AUDIO IN** на задней панели основного блока и
 - гнезду наушников на внешнем устройстве (например, MP3 проигрыватель).
- 2 Нажмите **INPUT** на пульте ДУ или повторно нажимая **INPUT** на основном блоке, переключите источник на **[AUDIO IN]**.
- 3 Запустите воспроизведение на внешнем устройстве.

■ Зарядка USB 500 мА

Разъем USB на этом устройстве имеет выход 500 мА. Можно подключать и использовать/заряжать устройство USB до 500 мА. Зарядка аккумулятора начинается, когда к порту **↔** (USB) аппарата подключается устройство USB.

Примечания о зарядке устройств USB с помощью данной системы

- Когда система выключена, ее нельзя использовать в качестве зарядного устройства для аккумулятора.
- В зависимости от технических характеристик устройства USB, зарядка аккумулятора может оказаться невозможной.

■ Включение или выключение сигнала Bluetooth

1 Нажмите и удерживайте **◀◀◀◀** и **▶/||** на основном блоке в течение 5 секунд.

2 Отпустите кнопку, когда появится **[BT OFF]** (сигнал *Bluetooth* выключен) или **[BT ON]** (сигнал *Bluetooth* включен).

- Когда данный аппарат выключен, его нельзя спаривать с устройством с поддержкой *Bluetooth*.

■ Управление звуком

Регулирование низких частот (режим **P.bass**)

При первом включении питания аппарат входит в режим **P.bass**, при котором выделяются низкие частоты. Для отмены режима **P.bass** нажмите кнопку **P.BASS** на пульте ДУ.

Дополнительная информация

■ Информация по воспроизведению USB

Совместимые устройства USB:

- Флэш-память USB (USB 1.1/2.0 (Full Speed))
- Флэш-проигрыватели USB (USB 1.1/2.0 (Full Speed))

Поддерживаемые форматы:

- Формат файлов USB или устройств памяти: FAT16, FAT32
- Битовые скорости MP3 (скорости передачи данных): от 32 кбит/с до 320 кбит/с и переменные скорости
- Глубина вложения папок: 8 уровней, включая ROOT
- Максимальное число папок: 256 (включая ROOT)
- Максимальное число композиций/файлов: 999
- Максимальное число файлов, которое данный аппарат может распознать в папке: 999
- ID3tag: v1.0, v1.1, v1.2, v2.0, v2.2, v2.3, v2.4

Аудиофайлы не могут воспроизводиться в зависимости от настроек программного обеспечения кодировки, типа устройства USB, записи и других условий.

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: альбом, в котором отсутствуют файлы MP3
- Неподдерживаемые форматы файлов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы за исключением MP3.
- Другие файловые системы (напр., FAT, NTFS, HFS и пр.), отличные от FAT16 и FAT32.

■ Поддерживаемые форматы MP3 дисков

- ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet
- Максимальное число папок: 256 (включая ROOT)
- Максимальное число композиций/файлов: 999
- Максимальное число файлов, которое данный аппарат может распознать в папке: 999
- Поддерживаемые частоты дискретизации: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорости передачи данных: от 32 кбит/с до 320 кбит/с, переменные скорости
- Глубина вложения папок: 8 уровней, включая ROOT

Аудиофайлы не могут воспроизводиться в зависимости от настроек программного обеспечения кодировки, типа устройства USB, записи и других условий.

Устранение неполадок

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ни в коем случае не снимайте корпус данного аппарата.
- Зачастую неверные действия ошибочно принимаются за неполадку или неисправности. Если вам кажется, что этот компонент неисправен, пожалуйста, сначала ознакомьтесь с приведенными ниже пояснениями. Иногда проблема может быть связана с другим компонентом. Проверьте другие используемые компоненты и электронные устройства. Если неполадку не удастся устранить даже после выполнения указанных ниже пунктов, обратитесь в ближайший сервисный центр, уполномоченный компанией Pioneer, или к своему дилеру для выполнения ремонта.
- Если аппарат не работает как обычно из-за внешних причин как статическое электричество, отсоедините вилку питания от розетки и снова подключите ее к розетке для восстановления обычного рабочего состояния.

➤ Если на дисплее отображается сообщение “PROTECT”.

- Немедленно извлеките шнур питания из розетки и после исчезновения сообщения “PROTECT” проверьте следующее.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия системы ничем не загорожены.
- Если вы не обнаружили проблем после указанной выше проверки, снова подключите шнур питания и включите систему. Если проблема не исчезла, обратитесь в ближайший пункт продажи.

➤ Отсутствует питание.

- Убедитесь, что силовой кабель переменного тока подключен надлежащим образом.
- Убедитесь в наличии тока в розетке переменного тока.
- В автоматическом режиме ожидания система автоматически выключается после 15 минут отсутствия каких-либо действий на системе.

➤ Отсутствует звучание или слабое звучание.

- Отрегулируйте громкость.
- В Убедитесь, что громкоговорители правильно подключены.

➤ Система не отвечает.

- Повторно подключите вилку питания переменного тока и снова включите систему.
- режиме энергосбережения система автоматически отключается, если в система не использовалась в течение 15 минут.

➤ Не работает пульт ДУ.

- Уменьшите расстояние между пультом ДУ и основным блоком.
- Вставьте батарейку в соответствии с обозначениями полярности (знаки +/–).
- Замените батарейки.
- Направляйте пульт ДУ прямо на сенсор на передней панели основного блока.

➤ Диск не обнаружен.

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск установлен этикеточной стороной вверх.
- Подождите, пока не испарится конденсация влаги на линзе.
- Замените или почистите диск.
- Убедитесь, что записываемый диск закрыт для записи и что его формат поддерживается.

➤ Не поддерживается устройство хранения USB.

- Убедитесь, что устройство хранения USB совместимо с системой.
- Правильно ли подключено запоминающее устройство USB?
- Убедитесь, что устройство крепко вставлено.

➤ Неправильно отображается название файла или папки (название альбома).

- На этом аппарате могут отображаться следующие коды символов:
 - Верхний регистр (от A до Z).
 - Цифры (от 0 до 9).
 - Символы (< * +, [] _).
- Другие знаки отображаются как “ ”.

➤ Отображается сообщение “OVER CURRENT”.

- Обнаружена проблема с уровнем электрического тока из порта  (USB). Выключите систему и извлеките устройство USB из порта  (USB). Убедитесь в отсутствии проблемы с устройством USB. Если сообщение не исчезло с дисплея, обратитесь в ближайший пункт продажи.

➤ Невозможно воспроизвести некоторые файлы на устройстве хранения USB.

- Убедитесь, что формат файла поддерживается.
- Убедитесь, что количество файлов не превышает максимальное количество (стр. 13).

➤ Плохой радиоприем.

- Увеличьте расстояние между системой и другими электроприборами.

- Полностью вытяните антенну.
- **Не работает таймер.**
 - Правильно установите часы.
 - Включите таймер.
- **Настройка часов/таймера удалена.**
 - Было прервано питание или был отсоединен силовой кабель переменного тока.
 - Переустановите часы/таймер.

Когда подключено или работает устройство с беспроводным интерфейсом **Bluetooth** (только X-EM26)

➤ **Устройство, оснащенное беспроводной технологией Bluetooth, не подключается или не работает. Не воспроизводится или прерывается звук с устройства, оснащенного беспроводной технологией Bluetooth.**

→ Проверьте, нет ли рядом с устройством источников электромагнитного излучения в диапазоне 2,4 ГГц (микроволновые печи, устройства беспроводной локальной сети или оснащенного беспроводной технологией Bluetooth). Если такой предмет имеется возле аппарата, передвиньте аппарат подальше от него. Или, прекратите использование предмета, издающего электромагнитные волны.

→ Проверьте, не слишком ли далеко находится устройство, оснащенное беспроводной технологией Bluetooth, от данного устройства и нет ли между устройством, оснащенным беспроводной технологией Bluetooth, и данным устройством каких-либо препятствий. Расположите устройство, оснащенное беспроводной технологией Bluetooth, и данное устройство так, чтобы расстояние между ними не превышало 10 м*, и между ними не было препятствий.

* Данное расстояние используется в качестве ориентира. Фактическое допустимое расстояние между устройствами может варьироваться в зависимости от условий окружающей среды.

→ Устройство, оснащенное беспроводной технологией Bluetooth, может быть не переключено в режим поддержки беспроводной технологии Bluetooth. Проверьте настройку устройства, оборудованного беспроводной технологией Bluetooth.

Меры предосторожности при эксплуатации

■ При перемещении устройства

При перемещении данного аппарата в первую очередь убедитесь, что не загружен диск. Затем нажмите **⏻**, подождите, пока на основном дисплее перестанет отображаться **[STANDBY]** до отключения аппарата, затем отсоедините силовую кабель. Если аппарат транспортируется или перемещается со вставленным диском или иным устройством, подключенным к разъему USB или к мини-разъему **AUDIO IN**.

■ Место установки

- Выберите устойчивое место возле телевизора или стереофонической системы, которые используются совместно с данным устройством.
- Не размещайте данное устройство сверху на телевизоре или цветном мониторе. Также устанавливайте ресивер дальше от касетных магнитофонов и иных устройств, на которые может повлиять магнитное поле.

Избегайте следующих мест:

- Места, подверженные прямому солнечному свету
- Сырые или плохо вентилируемые места
- Места со слишком высокой температурой
- Места, подверженные вибрациям
- Места с большим содержанием пыли или сигаретного дыма
- Места, подверженные воздействию сажи, пара или тепла (кухни и т.п.)

■ Не размещайте предметы на устройстве

Не размещайте какие-либо предметы на устройстве сверху.

Не закрывайте вентиляционные отверстия.

Не используйте данное устройство на ворсистых коврах, кроватях, диванах и т.д. или завернутым в ткань и т.д. Это может помешать рассеиванию тепла, что может привести к поломке.

Не подвергайте ресивер воздействию тепла.

Не ставьте данный аппарат на верхнюю часть усилителя или иного компонента, который генерирует тепло. При установке в стойку, чтобы избежать воздействия тепла, отводимого от усилителя или иных аудиокomпонентов, устанавливайте аппарат на полку ниже усилителя.

- Выключайте питание данного аппарата, когда он не используется.
- В зависимости от характеристик сигнала, на экране телевизора может появиться чересполосица, а в радиопередачах помехи, когда включается питание данного аппарата. Если такое происходит, выключите питание данного аппарата.

■ Чистка изделия

- Перед тем как приступить к очистке данного устройства, отсоедините кабель питания от розетки.
- Для чистки данного устройства используйте мягкую ткань. Для прилипшей пыли смочите мягкую ткань некоторым количеством нейтрального моющего средства, разбавленного 5 до 6 частями воды, тщательно выжмите ткань, сотрите пыль и затем вытрите поверхность мягкой, сухой тканью.
- Спирт, растворитель, бензин, инсектициды и т.п. могут вызвать растрескивание печати или краски. Также избегайте длительного контакта резиновых или виниловых изделий с данным устройством, так как это может испортить корпус.
- При использовании чистящих тканей, смоченных химреактивами и т.п., внимательно прочтите инструкции по их применению.

■ Чистка линзы

- При обычном использовании линза данного аппарата не должна загрязняться, но если она по какой-то причине загрязнится или загрязнится и начнутся сбои, обратитесь в ближайший авторизованный Pioneer сервисный центр. Хотя в продаже имеются средства очистки линз для проигрывателей, использовать их не рекомендуется, так как некоторые средства могут повредить линзу.

Обращение с дисками

■ Хранение

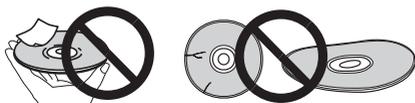
- Всегда помещайте диски в их коробки и храните их в вертикальном положении, избегая горячих, сырых мест, подверженных воздействию прямых солнечных лучей и слишком низким температур.
- Прочитайте меры предосторожности, вложенные вместе с диском.

■ Чистка дисков

- Диски могут не воспроизводиться, если на них остаются отпечатки пальцев или пыль. В этом случае, используйте чистящую ткань и т.п., чтобы осторожно вытереть диск от внутренней стороны к наружной. Не пользуйтесь грязными чистящими тканями.



- Не используйте бензин, растворитель или иные летучие химикаты. Также не используйте средства для чистки винила или антистатика.
- Для прилипшей пыли смочите мягкую ткань водой, тщательно выжмите ее, сотрите пыль и затем вытрите влагу сухой тканью.
- Не используйте поврежденные (треснувшие или покоробленные) диски.
- Не допускайте царапин или загрязнения рабочей поверхности дисков.
- Не приклеивайте кусочки бумаги или стикеры на диски. Это может повредить диски так, что их невозможно будет воспроизвести. Также помните, что взятые напрокат диски часто имеют наклеенные на них этикетки, и клей от этикетки может протекать. Перед использованием взятых напрокат дисков проверьте, не использует ли клей по краям таких этикеток.



■ О дисках специальной формы

Диски особой формы (в виде сердца, шестиугольника и т. п.) не могут воспроизводиться на данном устройстве. Не пытайтесь воспроизвести такие диски, так как они могут повредить данное устройство.



Спецификации

• Усилитель

(Модели для Европы)

Среднеквадратичная выходная мощность
..... 5 Вт + 5 Вт (8 Ом, 1 кГц, THD 10 %)

(Моделей для Северной Америки)

Номинальная выходная мощность
Все каналы: Непрерывная мощность не менее 5 Вт на канал при нагрузке 8 Ом,
2 канала работают при 1 кГц, с максимальным общим гармоническим искажением 10% (FTC)
2 канала x 5 Вт (8 Ом, 1 кГц, работают 2 канала) (IEC)

• Диск

Диаметр диска 12 см, 8 см
Поддерживаемые диски
..... CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD

Диапазон частот от 20 Гц до 20 кГц (44,1 кГц)

• Тюнер (FM)

Диапазон настройки от 87,5 МГц до 108 МГц

• Bluetooth (только X-EM26)

Версия Стандарт Bluetooth Вер. 4.0
Выход Стандарт Bluetooth класс 2
Приблизительная дальность передачи по линии прямой видимости* Примерно 10 м
Диапазон частот

..... от 2,4000 ГГц до 2,4835 ГГц (ISM диапазон)

Модуляция звучания

..... FH-SS (Frequency Hopping Spread Spectrum)

Поддерживаемые конфигурации

Bluetooth A2DP, AVRCP

Поддерживаемый кодек SBC (Subband Codec)

Поддерживаемая защита материала SCMS-T

* Дальность передачи по линии прямой видимости указана приблизительно.

Действительные поддерживаемые расстояния передачи могут отличаться, в зависимости от условий окружающей среды.

• Громкоговорители

Тип 1 система громкоговорителей 1-полосного типа

Структура громкоговорителей 8 см диффузорные

Громкоговорители, Сопротивление 8 Ω

• Общая информация

Питание переменного тока (Модели для Европы)

..... от 220 В до 240 В, 50 Гц/60 Гц

Питание переменного тока (Моделей для Северной Америки)

..... от 120 В, 60 Гц

Рабочее энергопотребление 12 Вт

Энергопотребление в режиме ожидания ≤ 0,5 Вт

USB Direct USB 1.1/2.0 (Full Speed)

Адаптер питания USB 5 В ≤ 500 мА

Размеры

– Основной блок (Ш x В x Г) 180 мм x 121 мм x 221 мм

– Блок громкоговорителя (Ш x В x Г)

..... 121 мм x 182 мм x 200 мм

Вес

– Основной блок 1,3 кг

– Блок громкоговорителя 1,1 кг x 2

- Технические характеристики и конструкция данного изделия могут изменяться без уведомления.
- Названия корпораций и изделий, упомянутые в данном документе, являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих корпораций.

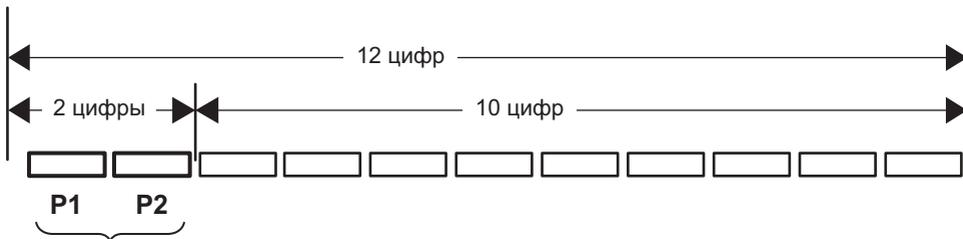
“Pioneer” и “PBASS” являются зарегистрированными товарными знаками Pioneer Corporation и используются в соответствии с условиями лицензии.

© 2016 Onkyo & Pioneer Corporation.

Все права защищены.

Дату изготовления оборудования можно определить по серийному номеру, который содержит информацию о месяце и годе производства.

Серийный номер



P1 - Год изготовления

Год	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Символ	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J

Год	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Символ	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T

P2 - Месяц изготовления

Месяц	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Символ	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L

Примечание:

Корпорация О энд Пи устанавливает следующую продолжительность срока службы официально поставляемых на Российский рынок товаров.

Аудио и видеооборудование: 7 лет

Переносное аудиооборудование: 6 лет

Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет

Информация для покупателей в ЕАЭС:

Уполномоченной организацией в соответствии с требованиями ТР ТС 004/2011, 020/2011, является ООО "ПИОНЕР РУС", Россия, 105064, г. Москва, Нижний Сусальный переулок, дом 5, строение 19, т. (495) 9568901

Pioneer

2-3-12 Yaesu, Chuo-ku, Tokyo 104-0028 JAPAN

<U.S.A.>

18 PARK WAY, UPPER SADDLE RIVER, NEW JERSEY 07458, U.S.A.

Tel: 1-201-785-2600 Tel: 1-844-679-5350

<Germany>

Hanns-Martin-Schleyer-Straße. 35, 47877 Willich, Germany

Tel: +49(0)2154 913222

<UK>

Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex, HA4 6QQ United Kingdom

Tel: +44(0)208 836 3612

<France>

6, Avenue de Marais F - 95816 Argenteuil Cedex FRANCE

Tel :+33(0)969 368 050

Корпорация О энд Пи

2-3-12, Яэсу, Чуо-ку, г. Токио, 104-0028, ЯПОНИЯ

© 2016 Onkyo & Pioneer Corporation. All rights reserved.

© 2016 Onkyo & Pioneer Corporation. Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

Printed in China / Imprimé en Chine / Напечатано в Китае

SN 29402702

72-EM26EU-MANB1

F1608-0

